

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 95 (1969)
Heft: 44

Artikel: Auf den Kanzler kommt es an
Autor: Scarpi, N.O.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-509222>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zehn Gebote

für die Benützung erstrangiger Hotels und Restaurants in der Bundesrepublik Deutschland, auf Grund langer und vielfacher persönlicher Erfahrungen erarbeitet von Hans Weigel

I.

Wenn du dich um halb sieben wecken läßt, weil du um halb neun am Flugplatz sein mußt, danke Gott, falls du in dem Elf-Uhr-Flugzeug noch einen Platz bekommst.

II.

Wenn du das Frühstück um sieben Uhr haben willst, bestelle es für punkt sechs Uhr fünfundvierzig, auf daß du es um sieben Uhr fünfzehn bekommst.

III.

Wenn du zwei Einzelzimmer bestellt hast, reise nur in Gesellschaft einer Person, mit der du das reservierte Doppelzimmer gern teilst.

IV.

Wenn du ein Zimmer mit Bad bestellt hast, erkunde einen Wohltäter in der betreffenden Stadt, welcher dich sein Badezimmer benützen läßt.

V.

Wenn du auf Auskünfte des Personals angewiesen bist, erlerne etliche libanesische, tunesische und sudanesische Dialekte.

VI.

Wenn du dem Kellner sagst, daß du längstens binnen fünfundvierzig Minuten gegessen und bezahlt haben mußt und er dir dies zusichert, sage alle Verabredungen für die nächsten zwei Stunden ab.

VII.

Wenn du aus Gesundheitsgründen kalte Getränke nicht verträgst und beim Bestellen ausdrücklich sagst: «... aber nicht aus dem Kühlschrank, bitte!», rüste dich mit einem Taschen-Tauchsieder aus.

VIII.

Wenn du morgens bittest: «Mein Gepäck ist fertig, lassen Sie es herunterschaffen, ich komme um zwölf nur ganz schnell, es zu holen», fahre um zwölf gleich mit dem Lift hinauf und hole das Gepäck aus dem Zimmer.

IX.

Laß dir rechtzeitig einen Hellseher empfehlen, der die verstümmlten Namen derer deutet, welche dir in deiner Abwesenheit telephonisch wichtige Botschaften hinterließen.

X.

Auskünfte der Hotelangestellten über Fahr- und Flugpläne gleichen dem flüchtigen Sande beziehungsweise dem flüchtigen Winde.

Auf den Kanzler kommt es an

Führ man in den Tagen vor den deutschen Wahlen den Rhein entlang bei Waldshut, dem Bezirk Kiesingers, so lächelte einem sein Bildnis rechts und links entgegen und darunter stand »Auf den Kanzler kommt es an! Man hatte das Gefühl, daß das nicht der Ausdruck einer Ueberzeugung war, sondern der von einem gewitzten Werbeberater gefundene Slogan. Auf viele dieser Bilder waren Hakenkreuze geschmiert, da und dort hatte man auch Kiesingers Oberlippe mit einem Hitlerbärchen geschwärzt.

Nun, die Wahlen haben wenig Überraschungen gebracht, und das ist wohl das Beste, was man von ihnen sagen kann. Die Deutschen scheinen ein gewisses Gleichgewicht gefunden zu haben, und darüber können die Nachbarn sich freuen. Doch die Parteipolitik bringt es mit sich, daß allerlei Sensationen gefolgt sind. Die »Große Koalition« war kaum wieder herstellbar, zu sehr hatten die Kämpfen einander geschmäht, als daß man sich Kiesinger mit dem Minister Schiller in einem Kabinett friedlich beisammen sitzend vorstellen könnte. Obgleich die alte Erfahrung lehrt: Politiker schlagen sich, Politiker vertragen sich. Und da ist denn die jämmerlich geschmolzene FDP zu dem geworden, was man das »Zünglein an der Waage« nennt. Es ist eine ausgesprochen bürgerliche Partei, Nachkommen der einstigen Nationalliberalen, also wohl Liberalen mit einem Blick nach rechts. Die Partei war unter ihrem Führer Erich Mende mit Adenauers Partei in der Regierung, doch seither hat sie ihre Blicke nicht nach rechts, sondern nach links gerichtet, hat den Sozialisten zur Wahl des Präsidenten, des Sozialisten Heine-

mann, geholfen und hilft jetzt Willy Brandt auf den Kanzlerthron. Die Wähler sind in Scharen abtrünnig geworden, und man muß befürchten, daß etliche von ihnen ganz nach rechts gerutscht sind, wo es wohl zu keiner parlamentarischen Vertretung reicht, aber ein deutlicher Zuwachs ist dennoch nicht zu unterschätzen.

Die deutschen Sozialisten sind keineswegs eine revolutionäre Partei, sondern eine demokratische, ihr Wein ist nicht allzu rot und das FDP-Wasser wird ihn noch heller machen. Damit ist gewiß nichts gegen Willy Brandt gesagt, der eine einwandfreie Vergangenheit hat – nicht jeder Politiker hat so rein gehalten – und eine sehr sympathische Persönlichkeit ist, vielen und nicht nur Sozialisten sicher sympathischer als Kiesinger. Die überragende Persönlichkeit der bisher herrschenden Partei ist wohl der Bayer Franz Josef Strauß, ein brillanter Volksredner. Doch die Persönlichkeiten gehören eigentlich in die Wissenschaft, in die Kunst, vielleicht noch in die Wirtschaft. Die Politik bleibe – bittere Erfahrungen schrecken – lieber von ihnen verschont.

Nichtsdestoweniger – wenn es auf den Kanzler ankommt, ist Willy Brandt gewiß keine schlechte Wahl. Sein Minister Schiller wird jetzt »Aufwerts Freuden« schreiben können, ein Gegenstück zu Goethes Werk. Die Revolutionäre haben rechts und links schließlich doch keine entscheidenden oder auch nur bedrohlichen Erfolge gehabt. Sie mögen dorthin gehn, wo es früher sehr wertvolle Revolutionäre gab, und wo man Revolutionäre am dringendsten brauchen würde:

Nach Rußland!

N. O. Scarpi

